

sprotiglesen
u

Refonabilis, widerthönend. glafsàn, sprotiglá-
fsen shumèzh, buzhèzh, hrumèzh.

sprotulist
u

Antapocha, quitaux, oder gegewredl, der den andern
tödtet. quitenga, ali sprotulist, kateři řiga
drůsiga vnořy.

sprotilistek
u i

Antapocha, quittaux, gegewed, dex dex vanderu tödter.
quittenga, ali sprotilistek, materi toga drúsiga
bode skuli pernépsil.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 29

sprotipostavek
"i"

Antithesis, gegensatz. sprotipostávek.

Suppl. 5, 12
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

sprútípostávek
u i

Temperatura, milterung, vnd gegensaz zur
milterung. sréjdna mářsa, srejdnomářsnost.
túdi potolářhlivost, sprútípostávik h'potolářh-
nosti: énu řmářsnu řmejsháľiszhe tiga řifniga
inu sládkiga. Coeli temperatura. srejdnomářsnost
tiga vreména.

HIPOLIT: Dict. 1 659

sprotistanje
u

Antinomija, widerwertigheit und Auslass zweyer ge-
sätzer. süpernost, ali sprotistanje dvejit po-
stāv, ali rapūvidi.

sprotistati
sprotistajeo^v
u

Antiphrasis, eine rede, da man das widerspiel versteht
nuss. emu goverjénie, is katteriga se more tu
sprotistajenke raftapiti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

sprotistati
sprotistojei'

Einem widerpart halten. énimu súpèrpart dershá-
ti, superstáti, se énimu supèrstávití, spruti
postávití: sprutiftojezh part braníti, safláni-
ati, várovati. Resistere alicui: opponere se ali-
cui: adverfam partem tueri.

HIPOLIT: Dict. II, 260

sprotistojec
u

Verhinderlich seyn. sabávlju, spruti ftojézh biti,
brániti, mótití, pázhiti, smoto fturítí.
Impedimentum afferre, Impedimento esse.

210

HIPOLIT: Dict. II,

protistojěč

Verhinderlich. nadléšen, sabávlín, sa-
dershlín, supěrn, sprotistojěčn. Impor-
tunus, impediens, Importunitatem inferens.

HIPOLIT: Dict. II, 210

sprotistava
u

Obet, stem gegensax. sprotistava, saprega,
preprega.

HIPOLIT: Dict. I, 397

protistava
u

Objectum, entgegensatz. Item was man vor hat,
womit man umgeht. protistava, naprievér
shik. tudi nar eden pred rokami ino, ali
s' materim eden okuli hodi: protistava,
protiveršhik.

HIPOLIT: Dict. I, 398

sprotistavek
u i

Oppositio, gegensax. sprotistávik, spruti ~
stáblejne, prúti stáuskhina. superstájne,
superstávik.

HIPOLIT: Dict. I , 416

sprotistavlejne
u

Oppositio, gegensatz. sprutistávik, spruti-
stávlejne, prúti stáuszina. superstájne,
superstávik.

спротива́ност
у

Contrarictas, widerwertigkeit, gegenspiel.
спротива́ност, спротива́ност, superschina.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 141

sprotišřibar
u

Rodelschreiber. regířtrar, sprútishřibar, samerko-
váviz. Antigrapheus.

sprotivrujen
u

Amoebens, gegenwärtig, widergeltig.
sprotivrujen, poverniven, poverdellie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 34

sprobitivo

u

u

Wechselweise. skupaj, sprutnu, sprutliva: tudi
eno sa drugim. mutuo: alternatim.

sprotnik
u

Annulus, nachläffer, nachfolger, gegenheil. profémuar,
profpirar, praprar, sprotnik, supernik: tudi
ravèn ayprar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

sprožiti

Explodo,

Explodere sclopetum. eine Musquet los lassen.

éno mushkéto sprófhiti, istrilíti.

sprožiti

Abchiessen. istrily'ti, sprošiti. difplodere.

sprošiti

Displodo, ein grosses getös vnd klopfen machen.
losschiessen. enu velíku rumplánie inu klúkanie
délati, klúkati, rumpláti: spróshiti, vftrelíti,
iftrelíti.

sprožiti

Explodo, mit handklopfen abtreiben. is lus-
kájnam prozh odgnáti, isterlíti, vun pahníti,
spróshiti.

sproiti
sproxen

Difplosus, mit einem knall zersprungen. s'enim
pozskom reskózhen, respózhen, resnéfsen. tudi
sproshen, iftrelén.

sproiti
sroxen

Explosus, mit spott abgetrieben. is spóttam inu
sramóto odgnán, segnán: istrilèn, sprófhén.

sprožiti
sprožen

Ectrypus, abgetrukt. sprožhen.

sprožiti
sprožen

Incontentus, vngespannet, abgelassen. nenapèt,
sprófhen, odpuszhèn.

sprvega
i

Zuvor. poprėj, pèrvo, s'pèrviga, s'pèrvizh.
ante, antea, antehac, prius.

Spvega [= s pvega]

Antea. Adv. Vorhin, vor einer dicit. propriej, pred
enim zhassom, pèrvu, spèrviga.

Up.: Dict. I, 29, ima: s' pèrviga.

Spovic

Zuvor. poprėj, pèrvo, s'pèrviga, s'pèrvizh.
ante, antea, antehac, prius.

sprvič

Grimumum. Adv. erstlich. pėrvič, spėrvič.

HIPOLIT: Dict. I, 506

sprevič

Grimo. Adv. Dum cristen, anfänglik. spérvixk,
pérvixknu, od farhétla, odshodlivu.

HIPOLIT: Dict. I, 506

Sprič

Medica, ein kraut, wie die wicken, wird zu
der speis des Vichs gesayet. enu f'éliszhe
kóker gráhor, se seye fhivíni h'kármi, spér-
vizh ráste koker détela, fatú eni ga immenú-
jejo flátiga kámina détela.

HIPOLIT: Dict. I, 361, 362

sptujenje

Alienatio, entfremdung, absönderung, enteuss erung.
odjemlénje, odláxheje, Sptújeje, odlástejine,
oddajávine, odlástovánie.

sptujiti
sptufen

Alienatus, entfremdet, geäussert. odoset, sptujen,
ali v'ptuje roke dieu, oddan, odluftnen, odla-
stovan.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 28

spucanje

Expelitio, das ausbuzen. spalirajne, polif-
kajne, spúzajne, vzhiszhejne.

spucanje

Solitura, ausbahrung, auspolierung.
spixajne, spalirajne, glajenje,
likajne.

HIPOLIT: Dict. I, 480

spucati

Folio,

arma polire. die waffen ausbuzen. tu oróshje
spúzati, szhistiti, sbrífsati.

spucati

Nitido,

ferramentum nitidare. das Eisenwerk glänzend
machen. tu ſheléjſje svitlù napraviti, spúzati,
spalírati.

spucati
spucan

Nitidus, schön, gleissend, ausgeputzt. lejp,
snáshen, zhist, svitál, spúzan, szhíezhen.

spucati
spucan

Repurgatus, wider gesäubert. fúpet ozhíszhen,
osnáfhen, sméden, spúzan.

spucan

Politus, schön, ausgebuzt. lejp, spúzan
snáshen, zhédén, palíran. politus artibus.
gelehrt. vuzhèn, fastópen.

spuicavec
i

Polio, Polierer, schwert- oder harnischfeger.
en palýr, ali palírar. spuzáviz tiga orófhja.

spuh

Schwulst, geschwulst. otúk, gàrzha, -oteklúft,
spuh. Tumor.

spuh

Tumor, geschwulst, hohe einbildung. stolzheit.
ottùk, oteklùst, gárzha, búla spuh, spúha,
spúhnenie, napíhnejne, óffert, prevfétnost.

спух-а м

Geschwulst. otúk, gárzha, oteklúst, spuh, fa-
buhlívost, napíhnenie. tumor, tuber, inflatio.

spuha

Tumor, geschwulst, hohe einbildung. stolzheit.
ottuk, oteklüst, gárzha, búla spuh, spúha,
spúhnenie, napihnejne, óffert, prevsétnost.

spuhryenje

Tumor, geschwulst, hohe einbildung. stolzheit.
ottúk, oteklúst, gárzha, búla spuh, spúha,
spúhnenie, napihnejne, óffert, prevfétnost.

HIPOLIT: Dict. I , 687

Spühnenje

Aphthae, Mundverletzung insonderheit der jungen
Kinder. tu Spühnenje teh vult füsebau pier
otrokah.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 44

spukanje

Revulſio, das ausreiſſen. vun spúkajne, fru-
vájne, odtérgajne, ſdréjne.

spukanje

Vulfura, rupfung, ausrauffung. púkanie, vun spu-
kánie, spúlenie.